



Šrečno

Šrečno
2009

BTX
BTC

VODNIK

brezplačni časopis poslovno - nakupovalnega,
športno - zabavišnega ter kulturnega središča BTC City Ljubljana
november, december 2008 ■ št. 10 ■ letnik 17

CLARUS PAKET -

korekcijska očala
z zaščito po
najugodnejši ceni:

CLARUS OKVIR:

zelo trpežni modni in klasični modeli z
gibljivimi ročkami. Velika izbira – **56 EUR**

+ CLARUS LENS:

15% tanjša in 45% lažja steklca s
trdim slojem, 12-slojnim antirefleksom,
hidrofobnim slojem za čiščenje,
elektromagnetno zaščito za računalniški
in televizijski zaslon, UV A in B zaščito
20 EUR x 2 = 40 EUR

+ IZDELAVA:

montaža in brušenje,
centriranje in obdelovanje s trodimenzio-
nalno vodenim optičnim strojem – **22 EUR**

+ ETUI ZA OČALA – 2 EUR

+ KRPIČA in SPREJ ZA ČIŠČENJE

1 EUR + 2 EUR = 3 EUR

= **123,00 EUR**

KOREKCIJSKA OČALA

+ **20,00 EUR**

OKULISTIČNI PREGLED

~~143,00 EUR~~

99,00 EUR

CLARUS PAKET



Optika Clarus

**PAKET ZA
DOBER VID**



www.clarus.si

080 CLARUS

LJUBLJANA 1
BTC, Dvorana 4
T: 01 585 20 00

LJUBLJANA 2
Dunajska 76
T: 01 436 44 44

MARIBOR
Vetrinjska 30
T: 02 228 22 38

CELJE
Ljubljanska 11
T: 03 493 06 00

KOPER
Čevljarska 11
T: 05 626 19 93

KRANJ
Nazorjeva ul. 3
T: 04 236 87 44

NOVA GORICA
Cankarjeva ul. 12
T: 05 333 02 13

Uvodnik

Božiček že trka na vrata

Že veste, kje in kako boste vstopili v novo leto? Sama poznam kar nekaj ljudi, ki so si že izbrali potovanje, zabavo in naredili načrt do zadnje podrobnosti - in to za naslednje novo leto. To so tisti, ki načrtujejo leto in več vnaprej, ki ničesar ne prepuščajo naključju. Po drugi strani pa nas je večina takih, ki vsako leto presenečeno ugotovimo, da je leto "ponovno naokoli", da je "ponovno nastopil čas veselja in obdarovanja", da je ponovno tik pred nami "najbolj nora noč v tem letu". V takih trenutkih se zavemo, kako majhni smo pravzaprav v tem velikem svetu in še enkrat se potrdi trditev, da je resnično treba uživati v prav vsakem trenutku, izkoristiti vsako priložnost, da storimo nekaj, kar nas izpopolni, in da se resnično ne splača zapravljati časa in energije za malenkostne težave, ki jih sami delamo za velike.

Tako, da nam ne sme biti nerodno, če nas bo spet presenetilo, ko boste v BTC City-ju zagledali božično-novoletno okrasitev in kakšen napis Srečno 2009 v izložbah ali na ulicah našega mesta. Predbožični in prednovoletni čas je eden izmed tistih drobnih trenutkov, v katerih je treba uživati - pa naj gre za nakupovanje daril za najbližje, pomenek ob kuhanem vinu s prijatelji, obisk božično-novoletnih stojnic ali razvajanje kar tako.

V BTC City-ju se bomo potrudili, da boste z decembrskim vzdušjem pri nas zadovoljni. Z odprtjem novih trgovin vam bomo ponudili še več izbire - za vas, vaše najbližje ali vaše prijatelje. S številnimi dogodki vas bomo skušali razvedriti. Z bogato ponudbo wellness paketov v Vodnem mestu Atlantis vas bomo razvajali. Z drsališčem na Aleji mladih bomo skušali v vas prebuditi otroka. Z dobro gledališko predstavo vas bomo do solz nasmejali. Z dodatno ponudbo bomo skušali v vas prebuditi misel, da boste rekli - ja, danes želim narediti nekaj zase.

Nekateri v veselem decembru neskončno uživajo, spet drugi komaj čakajo, da mine. Prepričana pa sem, da lahko prav vsakdo v tem norem vrtiljaku najde tisto nekaj malega, kar mu bo pomenilo veliko. Droben pozornost, droben trenutek. Uživajmo v tem. Pa srečno!

Maja Oven
odgovorna urednica

4-7

Zanimivosti in novice

Prenovljena trgovina Big Bang
Čarobni december
Sejem rabljene zimsko-športne opreme
Nove trgovine: Attirance Cosmetics, Trgoavto, 5pik

9

Intervju iz BTC Cityja

BTC je razvojno usmerjen

11

Vodno mesto Atlantis

Podarite doživetje v Vodnem mestu Atlantis

12

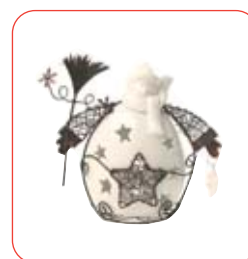
Modno v BTC Cityju

Čas nakupov in obdarovanj

17

Gurmanov BTC Vodnik

Ta naša kuhinja



V decembru bodo trgovine
v BTC CITY Ljubljana
odprte tudi ob nedeljah,
od 9. do 17. ure.



Časopis BTC City Vodnik

izdaja: BTC, d. d., Šmartinska 152, 1533 Ljubljana

odgovorna urednica: Maja Oven

uredništvo in oglasno trženje:

BTC, d. d., Šmartinska 152, 1533 Ljubljana,
telefon (01) 585 13 15, e-naslov: info@btc.si

oblikovanje in izvedba:

Impaktum, d. o. o., Dunajska cesta 51, Ljubljana

natisnjeno: 200.000 izvodov

tiskano: Leykam tiskarna, d. o. o.

distribucija: Žurnal Media, d. o. o.

Fotografija na naslovnici: BOMBA, d. o. o.

Svetila: www.hexim.com, Letališka 23

V uredništvu ne odgovarjamo za tiskarske napake
in spremembe v programu prireditev po zaključku
redakcije.

DARILNI BONI
BTC CITY



Darilo pisano
na vašo kožo

Prodajna mesta:

- na INFO TOČKI v dvorani A; INFO: tel. 01/585 22 22
- na recepciji Vodnega mesta Atlantis, vsak dan 9. do 23. ure
- na blagajni BTC d.d., v I. nadst. dvorane 7;
INFO: tel. 01 /585 13 16



www.btc-city.com

Življenje v gibanju

Nova prodajalna
Trgoavto

V novi prodajalni Trgoavta v dvorani A, lahko izbirate med **bogato ponudbo pnevmatik, akumulatorjev, snežnih verig**, skratka, vseh izdelkov, ki vam bodo v mrzlih zimskih dneh nepogrešljivi. Ko vas bodo zasnežene poljane privabile na smučišča, boste zagotovo potrebovali **strešni kovček ali nosilce za smuči**, kar boste ravno tako našli na naših prodajnih policah.

V ponudbi imamo tudi **rezervne dele za oseba in tovorna vozila** ter **dodatno opremo za avtomobile, visokotlačne čistilce, elektroagregate, vodne črpalke, avtokozmetik ...**

Če želite ostati "fit" v zimskih dneh, se odločite za nakup **fitness naprave**, ki vam bo razgibala dolge zimske večere. Tudi, ko se boste odločili za nakup kolesa, pridite k nam - izbirali boste med **vrhunskimi kolesi Merida**. V naši prodajalni pa boste imeli tudi bogato izbiro **skuterjev Sym**.

Z našo **ponudbo orodja in vrtno tehnike** vam lahko pomagamo, ko boste urejali svoj dom in okolico.

Poleg pestre ponudbe vas bodo zagotovo nav-



dušile tudi **ugodne cene**, ki so za nekatere izdelke še dodatno znižane. Da bo vaša odločitev lažja, lahko nakup opravite tudi **z obročnim odplačevanjem** (Bankredit ali kartice Mercator Plika, Diners, American Express).

V prodajalni vas poleg vseh ugodnosti pričakujejo strokovni in prijazni prodajalci. Vabljeni!

Telefon: (01) 520 58 90

e-naslov: www.trgoavto.si

Naravni kozmetični izdelki

Attirance Cosmetics

Attirance cosmetics je trgovina s 100-odstotnimi naravnimi in ročno izdelanimi kozmetičnimi izdelki za nego in razvajanje celotnega telesa. V trgovini lahko izbirate med različnimi okusi in aromami trdih mil, kot so na primer sadne in cvetne



arome, parfumske arome ter arome kokosa, vanilje, cimeta, čokolade in kozjega mleka. Za razvajanje telesa vam nudimo maslo za telo z vonjem sivke, poprove mete, limone in pomaranče. Vsa masla so narejena iz karitejevega in kakavovega masla. Zraven spadajo tudi odlični pilingi, ki so narejeni iz soli, sladkorja in eteričnega olja. Nudimo vam tudi soli za kopeli z vonjem pomaranče, limone, jabolka, vrtnice, sivke, evkaliptusa in melise. Izdelke lahko uporabljajo vsi, tudi tisti z zelo občutljivo kožo in kožo, nagnjeno k alergijam. Izdelke vam lahko pripravimo kot da-

rilo za vaše najbližje.

Vljudno vabljeni na ogled celotne ponudbe izdelkov.

Lokacija: Dvorana A - zgornje pritličje

e-pošta: trgovina@hestia.si

e-naslov: www.hestia.si

kontaktna oseba: Nina Miklavič

gsm: 041 349 777

Big Bang v dvorani 5, 6 in 11

Prenovljena trgovina
Big Bang Mega BTC

Sporočamo vam da smo prenovili in posodobili trgovino Big Bang v BTC Cityju v Ljubljani. To je ena izmed prvih Big Bang trgovin z zabavno elektroniko v BTC-ju (nahaja se nasproti tržnice BTC-ju) in je na tem prostoru prisotna že 13 let.

Na 4380 m² prodajne površine lahko izberete med priznanimi blagovnimi znamkami s področja zabavne elektronike ter malimi in velikimi gospodinjskimi aparati. Trgovina Big Bang ponuja najpestrejšo ponudbo digitalnih fotoaparátov, kamer in dodatne foto opreme na enem mestu. LCD ali plazma?



To zdaj ni več vprašanje. Big Bang vam ponuja vrhunske modele svetovnih znamk na področju avdio video naprav. Tudi Hi-Fi navdušenci boste imeli kaj videti, pardon slišati. Če kupujete male

ali velike gospodinjske aparate vam bodo naši prijazni prodajalci svetovali pri nakupu le-teh.

Poseben poudarek pa smo namenili računalništvu, igralnim konzolam, igram, ter navigacijskim napravam.

Creatina, d. d.

Posteljina Hello Kitty

V Salonu Creatina imajo najnovejši vzorec posteljnine Hello Kitty v nežno svetlo modri barvi, ki bo razveselil tako otroke kot njihove starše. Je primerno darilo za novoletne praznike. Poleg najnovejšega vzorca je na izbiro več drugih vzorcev posteljnine Hello Kitty, predvsem v značilni rožnati



barvi.

Izbirate lahko tudi med odejami iz flisa in različnimi okrasnimi blazinami iz bombaža in pliša, vse iz kolekcije Hello Kitty.

Posteljne garniture in okrasne blazine Hello Kitty so primerno darilo za najmlajše in tudi malo večje. Prikupna muca na posteljnih garniturah in blazinah bo razveselila otroke in jim popestrila njihov kotiček.

Najpomembnejše pa je, da je vse iz kolekcije Hello Kitty - posteljnine, odeje in okrasne blazine - zaradi praznične akcije 20 odstotkov ceneje.

Več informacij:

Salon Creatina, BTC City, dvorana 2

telefon (01) 541 66 06

spletna stran www.creatina.si

www.toyota.si

Mikaven v vseh pogledih.



Toyota Auris s klimo že za polovičnih 7.500 evrov*.

Njegova prostorna in dodelana notranjost je prepričala mnoge. Zdaj vas bosta očarali njegova športna zunanost in finančna ponudba. Doživite Auris v najbližjem salonu

Toyota in izkoristite izjemno financiranje **Pol plačate zdaj, pol po vaši izbiri. Brez obresti.*** Pošlji SMS s ključno besedo TOYOTA na 3131 in zapelj se na testno vožnjo.



* Ponudba za finančni leasing 50 % takoj, 50 % čez 1 leto (stroški obdelave znašajo 1,5 % od maloprodajne cene vozila, EOM na dan 5. 9. 2008 znaša 3,0787 %. EOM se spremeni, če se spremenijo elementi izračuna) ali za finančni leasing 50 % takoj, 25 % čez 1 leto in 25 % čez 2 leti (stroški obdelave znašajo 1,5 % od maloprodajne cene vozila, EOM na dan 9. 9. 2008 znaša 2,0561 %. EOM se spremeni, če se spremenijo elementi izračuna). Več o ponudbi na www.toyota.si



BTC, Leskoškova cesta 1, Ljubljana, tel.: 080 2 99 2
PE VIČ, Tržaška cesta 132, Ljubljana, tel.: 080 2 99 2

V Čarobni december

V BTC CITYJU LJUBLJANA

Aleja mladih

5.12. ob 17h

Veličasten prihod **MIKLAVŽA**
s spremstvom

20.12. ob 17h

Prihod **BOŽIČKA**
s severnimi jeleni



Spodnja etaža EMPORIUMa

1. - 30. december

IGRALNICE S TOYLET BANDO:

zabavne igre in igrače
za otroke in mlade

ponedeljek - sobota: 14h-19h
nedelja: 14h-17h

Božična tržnica na Aleji mladih

očarljive stojnice z dobro
ponudbo za nakup daril...

od 1. - 30. decembra

ponedeljek - petek: 12h - 21h

sobota: 9h - 22h

nedelja: 9h - 17h

DRSALIŠČE

Brezplačno drsanje
vsak dan: 10h - 22h

Drsanje z Božičkom

Sobote in nedelje od
11h - 13h



Muzejski vlak brezplačne vožnje

20.12. z ljubljanske
železniške postaje

LJ - BTC CITY:	BTC CITY - LJ:
14.05	14.41
15.35	19.10



DECEMBRSKI DELOVNI ČAS

Od ponedeljka do sobote: 9h - 20h

Ob nedeljah: 9h - 17h

www.btc-city.com

BTC

BREZPLAČNO DRSALIŠČE na Aleji mladih

V začetku meseca decembra bomo na Aleji mladih odprli drsališče, seveda, če nam bodo vremenske razmere to dopuščale.

Drsanje bo brezplačno, prav tako izposoja drsalk.

Drsališče bo odprto vsak dan med 10h in 22h uro.



V mesecu decembru vabljeni na drsanje z BOŽIČKOM, vsako soboto in nedeljo, med 11h in 13h.

Vabljeni!

Gospodinjski aparati -
vrhunske kuhinje Noblessa

Kuhinja Noblessa, kuhinja za vse okuse

Ponudba kuhinj nemškega proizvajalca Noblessa vam poleg petletne garancije ponuja tudi funkcionalno in estetsko izpopolnjeno rešitev. Kot vodilni nemški proizvajalec kuhinj se lahko pohvali z visoko kakovostjo. V njihovem proizvodnem programu lahko izbirate med izredno velikim številom elementov, 87 modeli front, 45 dekorji delovnih pultov in veliko različnimi ročaji. Vse naštetu pripomore



Fotografije arhiv BTC City in arhiv trgovin

k izdelavi vaše sanjske kuhinje, ki vam jo ob vašem obisku v naši trgovini tudi brezplačno izrišemo v 3D-tehniki in po potrebi opravimo izmere na vašem domu.

Ekzkluzivni zastopnik kuhinj Noblessa v Sloveniji je podjetje GA, gospodinjski aparati, ki v zadnjem letu beleži izjemno zanimanje in rast prodaje pri kupcih kuhinj Noblessa.

Prednosti vseh kuhinj Noblessa so:

- petletna garancija

- vrhunska nemška vodila in okovja
- mehko zapiranje predalov in vrat
- touch-open sistem vrat
- brezplačna dostava in montaža v 30 do 40 dneh
- predal v podnožju
- lesene ali steklene zidne obloge - zamudno polaganje ploščic odpade!
- 3D-izris s sodobnim računalniškim programom - kuhinjo boste lahko začutili
- svetlobne spodnje police visečih omaric
- osvetlitev v podnožju
- steklena barvana vratca
- najmodernejši dizajni in vrhunska nemška kakovost

V prihajajočih zimskih mesecih smo zaradi izrednega zanimanja podaljšali akcijo 30-% popust na vse kuhinje Noblessa in 10-% popust na gospodinjske aparate ob nakupu kuhinje Noblessa.

www.mancaizmajlova.com

Nova zgoščenka Mance in Benjamina Izmajlova

Album Slovensko srce je nadaljevanje uspešnice Slovanska duša, enega najbolj prodajanih albumov v Sloveniji leta 2007. Gre za izbor najlepših Slovenskih pesmi - od narodnih do popevk, v novih, filmskih priredbah za veliki simfonični orkester.

Zelo lepo, brezplačno darilo!

Album Slovensko srce je nadaljevanje uspešnice Slovanska duša in zajema izbor najlepših slovenskih pesmi - od narodnih do popevk, ob spremljavi 85-članskega Ruskega državnega sim-

foničnega orkestra v novih, filmsko obarvanih priredbah za veliki simfonični orkester. Obe zgoščenki - Slovanska duša in Slovensko srce - sta unikatno in brezčasno delo na področju slovenske glasbene produkcije. Kljub umetniški zasnovanosti in nič plačane reklame je bila Slovanska duša kar 38 tednov na lestvici najbolje prodajanih slovenskih in tujih albumov. V časih, ko



Foto Igor Škoberčev

je njihova prodaja postala že skoraj nemogoča, bo Slovanska duša dobila zlato ploščo. Nova zgoščenka bo to zagotovo še presegla. Ljudem res veliko pomeni ta glasba, željni so dane vrednosti v stvareh, ki so danes redkost. Manca in Benjamin Izmajlov naslednjo pomlad načrtujeta nov, velik projekt: po Sloveniji in v slovenskem zamejstvu bosta s simfoničnim orkestrom iz Moskve priredila nekaj velikih koncertov.

Album SLOVENSKO SRCE

Izvajalci: Manca Izmajlova, Benjamin Izmajlov (solo violina), Ruski državni simfonični orkester kinematografije.

SEJEM

rabljene zimsko športne opreme

VSTOP PROST

BTC City Ljubljana,
trg med dvorano A in tržnico.

7. december
od 9. - 17. ure

8. in 9. december
od 9. - 20. ure

Na voljo brezplačne stojnice
za prodajalce.

To je moje mesto  www.btc-city.com

BTC City Ljubljana 150. Ljubljana

Sejem rabljene zimsko- športne opreme v BTC Cityju Ljubljana

V BTC Cityju Ljubljana bo letos že drugo leto zapored potekal sejem rabljene zimsko-športne opreme. Sejemske stojnice, ki bodo prodajalcem na voljo brezplačno, bodo postavljene na trgu med dvorano A in tržnico BTC. Sejem bo potekal med 7. in 9. decembrom.

V nedeljo, 7. decembra, bo sejem obratoval od 9. do 17. ure, v ponedeljek in torek, 8. in 9.

decembra, pa ves dan, to je od 9. do 20. ure.

To bo že drugi sejem zapored in zaradi velikega obiska v lanskem letu, se bo sejem letos odvijal kar tri dni zapored.

Vabljeni vsi, ki bi radi prodali in kupili zimsko-športno opremo pred začetkom smučarske sezone in se pripravili na prvi sneg.

Več informacij: www.btc-city.com



Novo v BTC Cityju

Otvoritev nove trgovine 5pik

V dvorani A je vrata odprla nova specializirana trgovina z imenom 5pik, ki ponuja mobilno telefonijo, foto opremo in avtoakustiko.



Fotografije arhiv trgovin. Bomba

V **začetku novembra 2008** se je zgodil dogodek, ki se ga lahko veselijo predvsem ljubitelji fotografije in vozniki osebnih vozil. Odprla se je **nova trgovina**, ki strankam zagotavlja strokovno pomoč za manj in bolj zahtevne potrošnike. Trgovina 5pik ponuja izdelke **priznanih blagovnih znamk** kot so: Canon, Nikon, LG, JVC, Apple, Samsung, Pioneer, Praktica, Apacer, Tamrac, Slik, Celestron, MacAudio, Zenec in še mnogo več. Pričakujete lahko **veliko izbiri, konkurenčne cene in strokovno postrežbo**.

Kot že omenjeno, trgovina deluje tudi na področju navigacij, v sklopu česar vam nudijo prenosne in kot novost na tržišču tudi vgradnje navigacije (več informacij na www.e-go.si). Vedno lahko spremljate posebne akcijske cene,

ne manjkajo tudi darila ob nakupih in demonstracije izdelkov. Vsekakor prijetna osvežitev v dvorani, ki je ne gre prezreti!

Nakupovalci iz kavča pa lahko obiščejo **spletno trgovino** www.5pik.si, kjer jih čaka celovita ponudba po ugodnih cenah.

Informacije:

Telefon: (01) 585 22 74

e-naslov: www.5pik.si

Novo v trgovini Sten Time

Ure z dodatkom večnosti - z diamanti

V trgovini STEN TIME smo pripravili lepa diamantna presenečenja za vsakogar. Razveselite lahko sebe ali svoje najdražje z lepim darilom - uro z dodatkom večnosti - z diamanti.

Na voljo je nova posebna omejena diamantna kolekcija ur znamke ZZERO, ki je dostopna po prav posebno ugodnih cenah.

Neverjetni dizajn, kvaliteta in cena.

V trgovini STEN TIME vam bodo svetovali pri nakupu ure in nakita, vam predstavili najnovejše trende ter vam skrbno predstavili delovanje ure, da vam bo ta dolgo služila. Izvajamo tudi servis ur.

V decembru pa vam bodo ure brezplačno zavili v privlačna darila!

Vabljeni v trgovino Sten Time v hali A.

Več informacij:

Telefon: (01) 585 26 01 ali (01) 585 26 04

e-pošta: info@sten.si

e-naslov: www.sten.si



BIJOUX
modni dodatki

klobuki, pokrivala, modni nakit, usnjena galanterija, rokavice, šali
BTC City Ljubljana - Hala A - Vhod A3 www.modnidodatki.com T: 01 / 585 22 91



moška ura
DIAMANTE
158,80 eur



ženska ura
FRAMMENTI
198,80 eur

MERKUR

LEP DOM JE NAJLEPŠE DARILO

Servis za kavo
18-delni: 6 skodelic s podstavki in 6 desertnih krožnikov, iz porcelana.

-40%

16,49 EUR/grn
9,89 EUR/grn

Božična zvezda Winterrose in Jester
Zelo trpežna in nezahtevna, v lončku ø 12 cm, brez okrasnega lončka.

-25%

4,39 EUR
3,29 EUR

Namizna svetilka, 51917 Dida
Moč žarnice: 1 x 60 W, vznožek E14, senčnik ø 190 mm.

-40%

27,52 EUR
16,51 EUR

Sesalnik Zanussi, ZAN 7365
Sesanje brez vrečk, največja moč: 2000 W, pralni mikrofilter, kovinsko srebrne barve, teleskopska kovinska cev, navijalnik kabla, delovni radij: 8 m.

-35%

119,90 EUR
77,94 EUR

Od 27. 11. do 13. 12. 2008 | Pokažite Merkurjevo kartico zaupanja ali plačajte s plačilno-kreditno kartico Diners Club - Merkur in prihranite! Nižje cene veljajo samo za imetnike omenjenih kartic. V primeru, da ob nakupu ne predložite ene izmed kartic, vam ugodnosti ne moremo priznati. Akcija za izbrane izdelke je časovno omejena in velja do prodaje zaloga.

**BMW Premium
Selection**
Rabljeni avtomobili

www.bmw.si



**Veselite
se do vožnje**

Zakaj bi kupili povprečen nov avtomobil, če si v resnici želite izjemnega?

BMW premium selection – največja izbira rabljenih vozil BMW.

BMW Premium Selection ponuja rabljene BMW avtomobile, ki nudijo prestiž, udobje in varnost še pod bolj privlačnimi pogoji. Vsa vozila imajo BMW Premium Selection certifikat, ki zagotavlja, da vozila zadovoljujejo najvišje standarde kakovosti. Za odličnost pa vam jamčimo tudi z dokumentirano zgodovino vozila, 12-mesečno splošno garancijo in 8-dnevno garancijo vračila vozila. Na vas pa ne bomo pozabili niti po nakupu, saj vam bomo v primeru, da potrebujete asistenco na cesti, na voljo 24 ur na dan, 365 dni v letu.

Obiščite najbližjega prodajalca BMW Premium Selection in raziščite pestro ponudbo izjemnih vozil.



Avto Select,
Industrijska cesta 9
Kromberk
5000 Nova Gorica
Tel.: 05 33 06 060
info@avtoselect.si

Avto Select,
Istrska cesta 12
6000 Koper
Tel.: 05 66 32 000
mojca.stubelj@avtoselect.si

Selmar
Mariborska 119
3000 Celje
Tel.: 03 42 44 000
info@selmar.si

Makoma
Bršljin 2
8000 Novo mesto
Tel.: 07 39 34 200
bmw.prodaja@makoma.si

Malgaj
Tržaška 108
1000 Ljubljana
Tel.: 01 20 00 630
bmw@malgaj.com

Prof. Janez Koželj - podžupan Mestne občine Ljubljana

BTC je razvojno usmerjen

Prof. Janez Koželj je podžupan Mestne občine Ljubljana, odgovoren za urbanistični razvoj Ljubljane. Z dušo in srcem je arhitekt, kot rojen Ljubljančan pa ima izostren čut za potrebe razvoja mesta. Z njim smo se pogovarjali o prihodnjem razvoju Ljubljane in vlogi, ki jo ima pri tem območje BTC.

Zdi se, da se v Ljubljani marsikaj dogaja, veliko se gradi, mesto počasi spreminja svojo podobo ...

Ja, trenutno imamo res odprtih veliko projektov in župan je pred časom dejal, da bo Ljubljana v naslednjih dveh letih eno samo veliko gradbišče. Pri svojem delu porabljam veliko energije za razumevanje sodobnega urbanizma, v katerem se ustvarja partnerstvo med javnim sektorjem in zasebnim kapitalom, kar je za Ljubljano povsem nov pogled na razvoj.

Katera mesta so vaš vzor pri urbanističnem urejanju Ljubljane?

Izkušnje iščemo povsod. Najljubši mi je Zagreb, tudi Reka ali Trst. Od evropskih prestolnic radi pogledamo primere Barcelone in Dunaja, saj se zgledujemo predvsem po mestih, primerljivih z Ljubljano. Tako je London že prevelika prestolnica, skoraj svetovno vlemesto, kjer so problemi drugačni od teh, s kakršnimi se srečujemo v Ljubljani. Taka izmenjava izkušenj se je pokazala za zelo koristno prakso, saj vsako mesto rado podeli svoje izkušnje. Zadnji primer je uvajanje sistema mestnega kolesa v Ljubljani. Pri podžupanu Pariza, ki je pravkar uvedel podoben projekt, sem se pozanimal, kako so ta projekt izvedli. Izkušnje drugih so izredno koristne.

Tudi v BTC smo pred leti izvedli podoben projekt brezplačne izposoje koles v območju BTC CITY. Takrat se projekt ni povsem uveljavil, danes pa preučujemo možnosti, da bi ga ponovno uvedli ...

Ja, kultura in navade ljudi se tudi v Ljubljani hitro spreminjajo. Ob tem je izredno hiter tudi razvoj območja v BTC, pri čemer BTC delno živi samostojno življenje s svojimi storitvami, delno pa se navezuje na Ljubljano. Tudi uvajanje brezplačnih koles v BTC CITY je eden izmed takih samostojnih projektov, kar je seveda pohvalno, in na izkušnjah drugih se vsi lahko veliko naučimo. Sicer pa imajo različni arhitekti in urbanisti različne poglede na to, ali je BTC kot območje za razvoj Ljubljane dober ali ne. Razvoj BTC vidim kot nekakšno središče informacij in dogajanja in tudi na osnovi izkušenj, ki ste si jih v tem času pridobili v BTC, bi se lahko Ljubljana kot mesto marsikaj naučila.

Kako gledate na razvoj BTC?

Razvoj BTC spremljam skoraj tedensko in menim, da gre v pravo smer. Pri tem bomo morali še preseči zakoreninjene poglede nekaterih arhitektov, ki imajo na razvoj BTC drugačne poglede, ne poznajo pa arhitekture in rešitev t. i. trgovskih paviljonov, kot jim rečejo v tujini, saj bi se lahko prepričali, da je v BTC razvoj na mnogo višji ravni kot na primer v podobnih središčih v

Italiji. BTC je dosegel točko preloma in nadaljuje razvoj.

Razvoj bi moral biti komplementaren. Če govorimo na primer o trgovini, bi mesto moralo imeti vrhunske butike, prirejati vrhunske dogodke in privabljati vrhunske zvezdnike. BTC je po drugi strani ustvarjen za množice, za drugačen tip nakupovanja in preživljanja prostega časa ...



"Tudi uvajanje brezplačnih koles v BTC CITY je eden izmed takih samostojnih projektov, kar je seveda pohvalno, in na izkušnjah drugih se vsi lahko veliko naučimo."

Drži, vendar na tem področju še nismo našli enotnega pogleda, čeprav mislim, da smo stvari dobro zastavili. Včasih imam občutek, da v Ljubljani kar nekako nočemo sprejeti dejstva, da so tudi druge evropske prestolnice v resnici sestavljene iz dveh mest in da živijo nekakšno dvojno življenje. Eno življenje se dogaja v starem mestu, ki ima svojo obliko, zgodovino, značaj, duh in posebno strategijo urejanja. In v tem mestu živimo drugače kot v drugem mestu, ki je po navadi na obrobju, je sodobno mesto, ki se šele razvija, in ima prav tako svojo strategijo urejanja. Vsako od teh dveh mest prebivalci drugače doživljajo; tako je povsod po Evropi. Tudi mi BTC doživljamo drugače od stare Ljubljane in obratno. In to je komplementarnost, o kateri govorite.

Ljubljani se v naslednjih nekaj letih napoveduje skoraj popolnoma spremenjena podoba. Poleg načrtovanih stolpnic na Bavarskem dvoru, Kolizeja, Potniškega centra Ljubljana in Športnega parka v Stožicah se javni in zasebni partnerji povezujejo tudi v tako imenovano "Partnerstvo Šmartinska", v okviru katerega načrtujete celovito urbano preobrazbo 230 hektarjev velikega prostora ob Šmartinski cesti v živahno mestno območje ...

Vse, kar ste našli, so veliki mestni projekti, ki zahtevajo visoko raven organizacije in načrtovanja postopkov. To je velika preizkušnja za Ljubljano kot mesto, ki je predolgo spalo in ki bo pokazala, ali smo sposobni obvladati velike projekte. Vsi navedeni projekti dajejo pojmu partnerstvo poseben pomen, saj so ti projekti prvič povezani drug z drugim. Tako je Emonika povezana z gradnjo nove železniške in avtobusne postaje, pa seveda z Bavarskim dvorom oziroma severnimi vrati Ljubljane. To je projekt, ki je prinesel velik sinergijski učinek. V tem in podobnih projektih vidim velik preizkus za mestno, državno upravo in seveda investitorje.

Kdaj lahko pričakujemo prve vidne rezultate partnerstva za Šmartinko?

To je za zdaj še težko napovedati. Pomembno je, kateri projekt mesto postavi na prioriteten seznam. Mi smo dali prednost vsem tistim razvojnim pobudam, ki so imele investitorja in strateški pomen. Projekti so pripravljeni in tudi BTC bo dobil svojo priložnost. Pri tem so bila tudi nasprotna mnenja, po katerih bi morali za BTC najprej izdelati načrt za celoto, da bi lahko potem posamezni enoti dali pravo vrednost. To je sicer smiselno in logičen premislek, vendar pa, če gledamo z dimenzije razvoja, prezahteven, da bi lahko nanj čakali. Prav tako je z načrtom - velikim mestnim projektom - prenove celotnega mestnega kraka.

Kaj menite, da bi v prihodnje še spadalo v BTC?

Stanovanja in seveda parki.

Kaj vas moti v BTC?

Težko bi rekel, da me kaj moti. Premalo je sicer zelenih površin, ampak to je del preobrazbe. Stvari me začnejo motiti, če so statične, BTC pa se stalno spreminja. Tisti, ki urejajo BTC, vedo, kaj je v njem še treba spremeniti, dejstvo pa je, da je okolje tisto, ki nam omogoča kakovost življenja. To pomeni, da bo treba v BTC ustvariti kakovostno okolje, in sicer glede funkcionalnosti, arhitekture in dostopnega zasebnega prostora, ki bo parkovno urejen. To je najboljši izhodišče, zato je na mednarodnem natečaju za ureditev Šmartinke zmagala rešitev, ki je v ospredje postavila prav park.

Kako pogosto obiščete BTC?

V BTC sem dokaj reden gost, nazadnje sem ga obiskal, ko sem kupoval čevlje, saj ima le BTC ponudbo čevljev, kakršne nosim. Sicer pa BTC in njegov razvoj sproti spremljam, fotografiram in tudi študentom predavam o njem.

Toyota Center Ljubljana



www.toyota-center.si

Obiščite nas na Leskoškovi cesti 1, BTC
in na Tržaški cesti 132 na VIČ-u, Ljubljana.



TODAY TOMORROW **TOYOTA**

slowatch

V razkošju časa



Guess
169 €

BTC, Dvorana A,
I. nadstropje
01/ 520 61 70

www.slowatch.si

TAG HEUER	SECTOR	CHRONOTECH
RADO	HUGO BOSS	NAUTICA
LONGINES	CK	S.OLIVER
GUCCI	LACOSTE	MANGO
EDOX	TOM TAILOR	MORGAN
HAMILTON	TOMMY HILFINGER	CITIZEN
	GUESS	CASIO

V spodnji etaži Dvorane A smo odprli velik Slowatch outlet.

Podarite doživetje v Vodnem mestu Atlantis

Bliža se praznični december, ko bomo za najbližje, ki jih bomo želeli obdariti, mrzlično iskali primerna darila. Vodno mesto Atlantis ponuja enkratno rešitev - darilne bone, s katerim podarite zabavo, sprostitve, razvajanje in užitek. Darilo je primerno za vse okuse in starosti. Tisti, ki so v mrzlih dneh radi na toplem, se bodo razveselili obiska Dežele savn. Oazo popolne sprostitve, kjer se bodo napolnili z energijo za izzive vsakdana, bodo našli v Termalnem templju. Svet doživetij pa je primeren za vsakogar, ki si želi obilico zabave in presenečenj.

Milijontega obiskovalca čaka presenečanje

Doživetje v Vodnem mestu Atlantis pa podarite tudi sebi. Morda boste ravno vi tisti srečnež, ki bo prejel čudovito nagrado za 1.000.000. obiskovalca. "Milijontega obiskovalca pričakujemo v začetku decembra," je povedal Miha Rakar, direktor Atlantisa. Torej, še en razlog več za obisk vodnega mesta. Poleg tega pa so temperature vse nižje in odpornost slabi, zato je obisk wellness programa kot nalašč za boj proti prehladu in slabemu počutju. Decembrski čas je prav tako najbolj primeren, da se otresemo stresa in utrujenosti, ki sta se nabirala vse leto, in tako stopimo v novo leto spočiti in samozavestnejši. Okrepite in utrdite se v regeneracijski komori, očistite in sproстите v kar 14 različnih savnah, v kozmetičnem salonu pa bodo z lepimi popravki nohtov, depilacijo, nego obraza poskrbeli za vašo samozavest.

Pomlajevanje z regeneracijsko komoro

V prijetnem ambientu galerije Termalnega templja se lahko uležete v regeneracijsko komoro Panthermal, ki skupaj z mešanico molekularnega in naravnega kisika ter ionizirano paro do-



sega neverjetne učinke na celotno telo. S komoro boste upočasnili proces staranja celic, okrepili in utrdili delovanje telesa, ga razstrupili, odpravili celulit in podobno. Poleg tega deluje protistresno in ima shuševalne učinke. Učinke regeneracijske komore lahko dosežemo hitreje, če predhodno opravimo masažo ali limfno drenažo. Čas regeneracijske terapije je pol ure, z masažo ali limfno drenažo pa eno uro. Komoro je priporočljivo obiskati dvakrat na teden. Cena enkratnega obiska regeneracijske komore je 50 evrov, 10 obiskov, pri čemer vam podarijo še

dveurni vstop v Termalni tempelj, pa okroglih 400 evrov.

S savnanjem nad prehlad

V Deželi sanj sanje postanejo resničnost. Telo se očisti, duša sprosti. Poskrbljeno je za vse okuse,



saj imajo v ponudbi 14 različnih savn, kot so denimo parna, planšarska, panoramska, zemeljska, rudniška, sanarium, velika finska, blatna, čokoladna, laconium, evkaliptus in podobno. Savne, odišavljene z različnimi aromami, sproščajo telo in duha. Dišave pomembno vplivajo na počutje, zato v savnah večkrat na dan na pečico prlijejo vodo z dodatki dišečih eteričnih olj, kot so denimo pomaranča, bazilika, kamiličica, sivka, limona in podobno. Ne pozabite, v zimskem času, ko smo bolj nagnjeni k prehladom, je savnanje priporočljivo, saj krepi imunski sistem.

Urejeni od glave do pete

Prepuščajte se spretnim rokam usposobljenih strokovnjakov kozmetičnega salona, ki bodo poskrbeli za vas od glave do pete. V salonu izvajajo nego obraza s preparati blagovne znamke Dermologica, ki je primerna za vse tipe kože in so na prodaj tudi v salonu. Za nego obraza boste morali odšteti med 30 in 80 evri, cena je odvisna od posega. Lepe roke so vaše ogledalo, zato prepustite nego rok in nohtov strokovnjaku, ki bodo poskrbeli za zdrav in lep videz. Zanj boste plačali med 20 in 35 evri. S pedikuro Gehwol pa se boste poslovili od odebeljene kože na podplatih in vraščenih nohtov.

Poseg vas bo stal med 25 in 40 evri. Predeli telesa, ki si jih boste depilirali, bodo več tednov nežni in gladki. Cena depilacije je odvisna od posega, gibljejo pa se med 15 in 35 evri. Body wrapping in limfna drenaža sta namenjena zmanjševanju obsega telesa, povečanju odpornosti in izločanju strupenih snovi iz telesa. Za poseg je treba odšteti 30 evrov.

Sproščanje s tajsko masažo in zvočno kopeljo

Napete in utrujene mišice se pod spretnimi prsti masažnih mojstrov sprostijo, bolečina pa izgine.



Tajska masaža je starodavna sprostitvena tehnika, ki jo izvajajo že dobri dve tisočletji. Zanj je značilno, da se fizično telo in duh spojita v eno. Tistim z napeto držo telesa priporočajo najrazličnejše masaže hrbta, ki bodo vozle razpusstile, za spodbujanje delovanja limfnega in imunskega sistema pa refleksno masažo stopal in dlani. Redna tradicionalna tajska masaža nas ohranja v dobri telesni kondiciji in odličnem počutju. Je edinstvena pri lajšanju bolečin po poškodbah in nesrečah ter utrujenih mišicah, išiasu. Tajska masaža je učinkovita predvsem pri odpravi stresa. Od 15 do 90 minut tajske masaže boste morali odšteti med 15 in 60 evri. Obisk lahko zaključite z zdravilno zvočno kopeljo z gongom, ki je zelo učinkovita metoda sproščanja, saj prežene ali omili utrujenost, stres, depresijo, izčrpanost, jezo in podobno.

Kje kupim darilni bon Vodnega mesta Atlantis?

Razveselite svoje najbližje in jim v simpatičnem ovitku podarite darilni bon Vodnega mesta Atlantis.



KUPITE GA LAHKO:

- vsak dan od 9. do 23. ure na recepciji Vodnega mesta Atlantis
- prek spletne strani www.atlantis-vodnomesto.si, kjer je nakup določenih darilnih bonov 10 odstotkov cenejši
- na Info točki v dvorani A, na telefonski številki (01) 585 22 22, od ponedeljka do petka od 12. do 20. ure in ob sobotah od 9. do 20. ure.

Darilni bon je prenosljiv in veljaven pol leta.

Vodno
mesto
Atlantis



www.atlantis-vodnomesto.si
telefon (01) 585 21 00

Atlantis že četrtoč Naj vodni park

Da v Atlantisu znajo zadovoljiti čisto vse okuse dokazuje že četrta kristalna skulptura morske deklice za naziv Naj slovensko kopališče 2008 v kategoriji vodnih parkov. Za Naj slovensko kopališče, ki poteka že več kot desetletje in pol pod okriljem turistične informativne spletne strani www.dj-slovenija.si



ter radijske oddaje Dobro jutro, Slovenija, je glasovalo skoraj 30.000 obiskovalcev 98 različnih slovenskih kopališč. V kategoriji vodnih parkov je s 63,3 odstotka vseh glasov prepričljivo zmagalo Vodno mesto Atlantis, ki svojim obiskovalcem ponuja doživetje v kar 15 različnih bazenih, od tega je šest večjih, šest namenskih in trije otroški bazeni.

Glasujte za Naj wellness

Po uspešnem lanskoletnem izboru, ko je Vodno mesto Atlantis z Deželo savn in masažnim centrom osvojilo prvo mesto, se ponovno poteguje za naslov Naj wellness 2008/09. Glasovanje se je že začelo in bo trajalo do konca marca



2009. Vsak teden bodo med tistimi, ki bodo oddali svoj glas na spletni strani <http://www.dj-slovenija.si>, izžrebali srečnejše, ki bodo prejeli darilo. Glavna nagrada ob koncu akcije je vikend paket za dve osebi.

Čas nakupov in obdarovanj

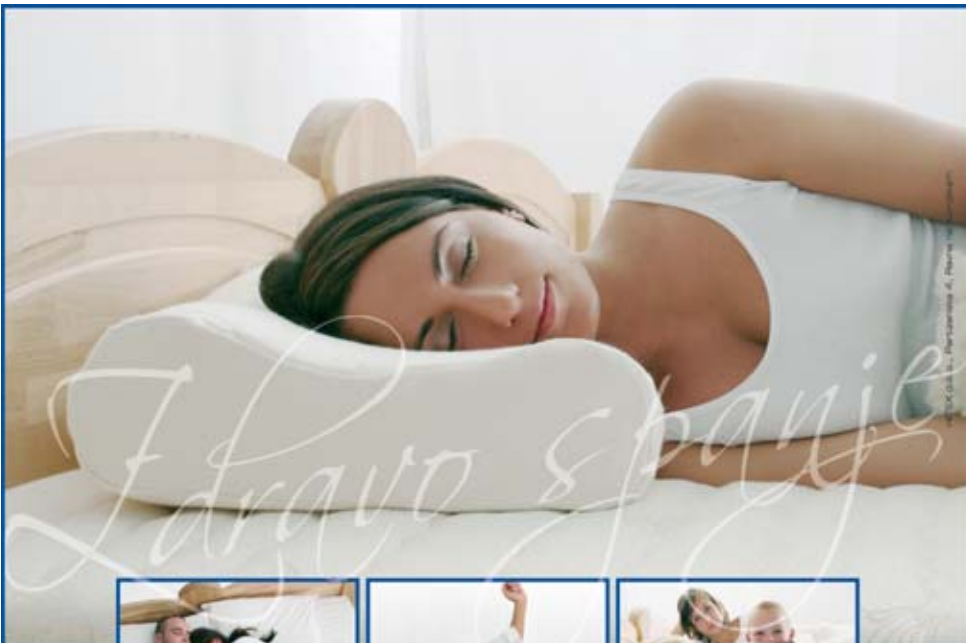
Mesec december že diši po nakupih in dobrotah, ki jih s seboj prinašajo prednovoletni prazniki. Obdarovanje se bo pričelo kmalu, saj se že nestrno bliža svet Miklavž, za njim pa prihajata Božiček in dedek Mraz. Nekateri si bomo manjše pozornosti izkazali na najdaljšo noč v letu in si ob tem izrekli iskrene želje.

Idej za darila je veliko. Predvsem je pomembno, da je darilo osebno in posebno, pa naj bo to le zavitek slastnih piškotov ali zimska kapa, ki bo vašo ljubljeno osebo grela v zimskih dneh. Tisti, ki ste ročno spretni, lahko precej stvari izdelate sami, če vam to dopušča čas. Za nasvete in ideje, kaj izbrati, smo se obrnili na tr-

govce iz dvorane A, ki so nam s svojo bogato ponudbo predstavili nekaj zanimivih idej. Za mnoge, ki se želijo izogniti gneči v trgovinah in imajo težave z idejami, kaj kupiti, bodo darila, ki smo jih izbrali, v pomoč. Upamo, da boste med njimi našli tudi kako tako, ki vam bo tako všeč, da boste z njim obdarili kar sami sebe.



Trgovina BIJOUX modni dodatki: 1. Torbica 60,00 eur 2. Klobuk 18,00 eur 3. Rokavice 33,00 eur 4. Broška 14,00 eur 5. Klobuk 20,00 eur 6. Denarnica 55,00 eur 7. Rokavice 48,00 eur 8. Šal 46,00 eur 9. Veržica 24,00 eur 10. Uhani 10,00 eur; **Trgovina Mar's: Rogaška Slatina - Steklarska Nova:** 11. Posoda velika - Decor črno bela roža 33,34 eur 12. Posoda mala - Decor črno bela roža 12,50 eur 13. Vaza - Decor črno bela roža 31,94 eur; **Galerija Zibka:** 14. Keramična skleda - Šičarkov Lučka 51,00 eur 15. Porcelanasta punčka - Dravšnik Silva 27,50 eur 16. Keramični krožnik s čipko - VDC Kranj 17,00 eur 17. Keramične rože v okvirju - Plevnik 60,00 eur; **Trgovina Toko:** 18. Damska torbica Toko 159,00 eur 19. Damska torbica Samsonite 129,90 eur 20. Moška poslovna torbica Samsonite 99,90 eur; **Trgovina Tera RD:** 21. Darilni set 6,51 eur 22. Darilni set 7,27 eur; **Trgovina Attirance:** 23. Set za nego telesa: maslo, sol in milo 26,87 eur 24. Set za nego telesa: Olje, maslo in milo 30,36 eur; **Trgovina Goldenpoint:** 25. Nadrček Sisi 9,90 eur 26. Spodnje hlače Sisi 9,90 eur 27. Spodnja majica Sisi 13,90 eur 28. Pidjama Sisi 29,90 eur 29. Pidjama 21,90 eur 30. Spodnje hlače 5,50 eur 31. Nogavice moške 6,90 eur 32. Nogavice ženske 6,90 eur; **Trgovina Slowatch:** 33. Ura Guess 189,00 eur 34. Ura Morgan 69,00 eur



Zdravo spanje



- LATEX LEŽIŠČA • ANATOMSKI VZGLAVNIKI • HITOFLEXI
- KAŠMIR MERINO POSTELJNINA • POSTELJE IZ MASIVNEGA LESA

izberite ležišče po svoji meri

SEJEMSKI POPUST
Velja tudi v naših poslovalnicah.

15 LET

HITEX
Zdravo spanje

www.hitex.si

PE LJUBLJANA - BTC hala A, tel.: 01 / 585 16 26

*... skritih želja imam še veliko,
nekatero sem si izpolnila v
trgovini KILOMETER ...*

pevka in voditeljica NIKI



KILOmeter
PRODAJA METRSKIH TKANIN

spodnja etaža Emporium telefon: (01) 585 16 89	spodnja etaža dvorana A telefon: (01) 585 28 52
---	--



GA

SPECIALIZIRANA TRGOVINA
ZA BELO TEHNIKO IN KUHINJE

Ljubljana BTC
hala 9
Šmartinska 152
Tel.: 01/520 46 50, M.: 051/393 939



**A++ Pralni stroj
Bosch WAE 24492**

Elektronsko upravljanje
AquaStop z garancijo
Ožemanje: 1200 vrt/min
Energijski razred: A++
Garancija: 5 let

~~669,00~~
579,99



-30%

vrhunske nemške kuhinje Noblessa

velik izbor gospodinjskih aparatov
priznanih blagovnih znamk

nemške kuhinje NOBLESSA s 5 letno garancijo

WWW.GOSPODINJSKI-APARATI.SI

www.prevc.si



spona

kuhinje



AKCIJA!

Ob nakupu vsaj
treh aparatov bele
tehnike **BOSCH**:

popust -50%*
na kuhinjo!

*na leseni del

Spona d.o.o. Limbuška cesta 2, T: 02 421 62 50 [sedež podjetja]; **CELJE** Mariborska c. 119, T: 03 491 53 32; **PTUJ** Rajšpova ul. B.Š., T: 02 780 09 90; **LJUBLJANA** Šmartinska c. 152 [BTC-hala 11], T: 01 541 02 67; **NOVO MESTO** Ljubljanska 3, T: 07 337 96 71; **MARIBOR** Tržaška cesta 85, T: 02 429 00 30; **MURSKA SOBOTA** Obrtna 24, T: 02 536 16 20; **080 22 98** [brezplačna številka]; www.spona.si

Praznično vzdušje v našem domu

Vonj po piškotih, potici in kuhanem vinu ter snežinke že spremljajo božične pesmi, ki jih slišimo vsepovsod. Za prijetno vzdušje in praznično podobo v svojem domu pa moramo poskrbeti sami, saj ga bomo le tako naredili edinstvenega.

Poleg noveletne jelke, ki tipično naznanja prihod praznikov v domu vsake družine, lahko prostoru dodamo pridih praznikov tudi z dekoracijami. Pri barvah še vedno prevladujeta rdeča in zlata, lahko pa smo malo bolj drzni in glede na zapovedi modnih oblikovalcev uporabimo vijoličasto, ki je letošnje leto obarvala prav vse. V kombinaciji s srebrno, lahko pa tudi črno, bomo dosegli zelo eleganten učinek, vendar moramo paziti, da je zaradi močne intenzitete ne uporabimo preveč. Začnemo pri okrasnih blazinah in jih preoblečemo v nove prevleke, jedilno mizo, kjer bomo uživali na božični večer ali ob silvestrovi večerji,

pa oplemenitimo s tematskimi prtički, svečami in visečimi dekoracijskimi angelčki. Lahko si kupimo tudi manjši set krožnikov z že poslikanimi motivi ali le nekaj dekoracijskih krožnikov ali kozarcev. Če smo nekoliko bolj ustvarjalni, lahko naredimo manjše stenske slike, ki se bodo ujemale z ostalimi elementi ali pa izdelamo krogle za jelko, ki jih lahko postavimo tudi kot dekoracijo na police ali mizo v dnevnem prostoru. Da bo ambient popoln, poskrbimo za spremljavo božičnih pesmi in novo svetilko, ki bo z nekoliko temnejšo svetlobo pričarala prijetno svetlobo in poskrbela, da bodo večeri prijetnejši, tudi če jih bomo preživel doma.



Trgovina Pikanai: 1. Svetilka 24,82 eur 2. Skodelica 3,42 eur 3. Dekorativni venček 19,72 eur 4. Sveča 3,79 eur 5. Toaletni papir 6,34 eur 6. Srce s krilci 10,24 eur 7. Svečnik božiček 9,06 eur 8. Posoda za shranjevanje 6,82 eur 9. Dekorativni krožnik 2,40 eur 10. Serviete 5,86 eur 11. Papirnati robčki 1,44 eur 12. Svetilka Jelka 15,60 eur; **Trgovina Tera RD:** 13. Namizni pogrnjek 1,66 eur 14. Dekorativni pladenj 4,89 eur 15. Sveče (2 v kompletu) 2,29 eur 16. Snežak velik 7,69 eur 17. Snežak mali 1,55 eur 18. Angel s knjigo 4,16 eur 19. Angel mali 3,86 eur 20. Angel veliki 4,24 eur 21. Dekorativno drevo 2,38 eur 22. Odeja 9,78 eur; **Trgovina Sariko:** 23. Svečnik 13,80 eur 24. Stojalo za serviete 20,50 eur 25. Obročki za serviete/kos 1,10 eur 26. Kadilnica 8,30 eur 27. Kadilo/kos 2,90 eur 28. Namizni prt 33,00 eur 29. Okrasni prt 25,00 eur 30. Čajnik velik 46,80 eur 31. Čajnik mali 35,80 eur 32. Džezva mala 7,90 eur 33. Džezva velika 22,90 eur

Slike na strani 12 in 15 so simbolne.



Ideje za darila

Šte v dvomih, kako razveseliti vaše najdražje? Ne skrbite! V Klubu BTC City smo za vas pripravili nekaj idej, s katerimi lahko presenetite svoje najdražje. Mi pa vas bomo presenetili s klubskimi ugodnostmi!

MIX PRILOŽNOSTI NEDRČEK

redna cena: 22,66 eur

klubska cena

20,39 eur

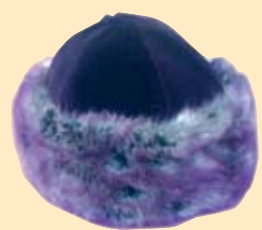


BIJOUX MODNI DODATKI ŽENSKA KAPA IZ EKO KRZNA

redna cena: 45,00 eur

klubska cena

40,50 eur



F-AMBIENTI DEKORATIVNA BLAZINA

40 x 40 cm

redna cena: 19,95 eur

klubska cena

15,96 eur



5 pik PRAKTICA FOTOAPARAT DCZ 6.8 + TORBICA

redna cena: 89,90 eur

klubska cena

69,90 eur



BENETTON - M POINT DEKLIŠKA PIŽAMA Z BOŽIČNIM MOTIVOM

redna cena: 35,90 eur

klubska cena

29,90 eur

-15% na celoten
božični program



FAN SPORT DIESEL ŠKORNJI CRYSTALLINE

redna cena: 129,99 eur

klubska cena

97,49 eur



LINGULA

klubska cena

Ob nakupu darilnega
bona prejmete
praktično darilo.



KALČEK

LEPOTA IN DOBRO POČUTJE
Z ETERIČNIMI OLJI
+ MINI KOMPLET ZA
USTVARJANJE Z ETERIČNIMI OLJI

(avtor: Maria M. Kettenring)

redna cena: 39,80 eur

klubska cena

33,83 eur

+ darilo:
kupon za 10 % popust pri
nakupu Primaverinih izdelkov



NAJ KOZARCI ZAZVENIJO PLETENA VAZA ali PLETENA SKLEDA

redna cena: 59,00 eur

klubska cena

53,00 eur



AQUAMANIA VADBA DOJENČKOV V VODI - DARILNI BON

redna cena: 105 eur

klubska cena

94,50 eur

+ darilo:
kopalne pleničke
za večkratno uporabo



VODNO MESTO ATLANTIS DARILNI BONI ZA RAZVAJANJE TELESA IN DUHA

klubska cena

5% popust na darilne
bone, razen masaž.



SITI TEATER

Z darilnim bonom ne
boste le obdarili, ampak
tudi nasmejali!

redna cena: 14,00 eur

klubska cena

11,90 eur



IANA OTROŠKO LESENO KOLO

redna cena: 59,99 eur

klubska cena

58,00 eur



PLESNA ZVEZDA SILVESTRSKI TEČAJ DRUŽABNEGA PLESA - DARILNI BON

redna cena: 110,00 eur

klubska cena

100,00 eur



KNJIŽNI DISKONT ZALOŽBA KARANTANIJA TOK SANJ (avtor: Leon Nacson)

redna cena: 15,00 eur

klubska cena

12,00 eur



Članstvo v Klubu BTC City prinaša mnoge ugodnosti. Pred drugimi boste izvedeli o ugodnih akcijskih ponudbah, novostih, prireditvah, zanimivostih ter o področjih, ki vas še posebej zanimajo. Ugodnosti članstva stalno dopolnjujemo in spreminjamo, zato je članstvo aktivno, zveste člane pa nagradujemo za njihovo zaupanje.

Privoščite si izbrane izdelke po klubskih cenah ob predložitvi kartice Kluba BTC City.

Več ugodnosti in klubskih izdelkov je predstavljenih na www.btc-city.com ali v Info točki v Dvorani A, kjer se lahko tudi včlanite.

UGODNOSTI S KLUBSKO KARTICO LAHKO
KORISTITE PRI PARTNERJIH KLUBA BTC CITY:

Vodno mesto Atlantis
Avtopralnica BTC City
Aquamania
Benetton - M point
Bijoux modni dodatki
F - ambienti
Fan sport
Iana
Knjižni diskont založba Karantanija
Lingula - jezikovni center
Magic shop
Mix priložnosti
Naj kozarci zazvenijo
Plesna zvezda
Restavracija City
Restavracija pizzerija San Martino
Siti teater
Steklarska nova
Potovalna agencija TAO
Trgovina Kappa
Trgovina Kalček
5 pik



www.gurman.eu

Ta naša kuhinja

Katera živila naj bodo vedno na zalogi?

Naša kuhinja je skoraj vedno premajhna (smo se nemara mi razširili?), kadar potrebujemo manevrski prostor za svoje kuharsko udejstvovanje. Po drugi strani pa je pogosto prevelika, ko po vseh predalih in kotičkih iščemo kak pripomoček. Zato najbrž ne bo odveč, če poklepetamo o tem, brez česa v tej naši kuhinji res ne moremo.

Pa lepo po vrsti

Različne **alkoholne pijače** lahko dodamo številnim jedem, neredko prija tudi kuharju. Vino je standard, premalo pa uporabljamo vermut in šampanjec, ki sta odlična v rižotah. Velikokrat potrebujemo pomarančni liker (grand marnier, cointreau) in maraskino, za flambiranje pa je nepogrešljiv konjak.

Gorčica naj bo svetla, nekoliko pekoča dijonska (po francoskem mestu Dijon).

Pri **jajcih** je najbolj pomembno, da so na zalogi vedno sveže, še posebno so za tiste jedi, kjer jajc termično ne obdelamo nad 73 stopinj Celzija; salmonela je vedno na preži. **Jogurt** je odličen in bolj zdrav nadomestek za kisló smetano. Če gostega iz lončka stresemo v cedilo, obloženo z gazo, dobimo odličen grški jogurt; če mu na pet delov dodamo šesti del smetane za kuhanje, pa dobimo smetanov jogurt.

Kapre naj bodo drobne, najboljše so vložene v slanici. Brez **kisa** ne gre; v zalogi imejmo beli in rdeči vinski kis, dobrodošel pa je tudi balzamični, a le tisti z oznako *Aceto balsamico di Modena Tradizionale*. Z vrhunskim kisom lahko pri

majonezah, omakah in marinadah nadomestimo zanimivo limono. Suhi **kvas** ni nič slabši od svežega, pa še trajnejši je.

Maslo je, čeprav nosilec holesterola, nepogrešljivo, a nikar ga ne hranimo v predalu na vratih, ki je najtoplejši del hladilnika. Doma imejmo vsaj tri različne vrste **medu**, ki ga čuvamo v temnem prostoru. Brez **moke** ne gre, naj bo ostra ali mehka, a v devetdesetih odstotkih potrebujemo mehko. Pazimo, kje jo hranimo, ker se hitro navzame tujih vonjav.

Olje je obvezno. Najboljše je ekstra deviško oliv-



Restavracija City

no, dobro pa je imeti tudi steklenico nevtralnega, morda sončničnega.

Pecilni prašek potrebujemo zlasti za umešano in biskvitno testo ter za testo za cvrenje. **Pelati v pločevinki** so poleg češnjevcev zlasti pozimi odlična zamenjava za sveže paradižnike. **Poper** kupujemo le v zrnju, potem pa ga sproti zmeljemo ali stremo. Črni poper je ostrejši od belega, ki pa je bolj aromatičen od črnega. Zato je poprova mešanica (fr. mignonette) idealna kombinacija obeh.

Riž delimo na dolgozrnatega (zrna se ne spri-

ga (zrna so lepljivejša). Za rižote izbiramo Carnaroli, Arborio ali Vialone Nano. **Rozine** so nepogrešljive pri vseh ljubiteljih sladkih jedi oziroma desertov.

Sladkor je nezdravo živilo, a brez njega ne gre. Na zalogi imejmo kristalnega, bolj zdravega rjavega trsnega in vrečko sladkorja v prahu. **Sol**, ja, tudi ta spada med nezdrava živila, lahko v večjem delu nadomeščamo s svežimi zelišči. Sicer pa kupujemo naravno morsko sol, če nismo v finančni stiski, pa si privoščimo solni cvet, najčistejše kristale, ki jih pobirajo z vrha soli, pri



Restavracija in pizzeria San Martino

čemer s 40 kilogramov soli dobijo samo pol-drugi kilogram solnega cveta. **Sir**, vrhunec mleka, je pogosto zanemarljena delikatesa, a kupujmo ga le za sproti. Pa ne ostajajmo zgolj pri ementalškemu siru in parmezanu, kupujmo različne vrste, potem pa jim doma poiščimo ustrezne 'partnerje': jabolka, hruške, koromač, datlje, fige, oreške ... Pa ne pozabimo jih ponuditi pri sobni temperaturi, kar pomeni, da jih iz hladilnika vzamemo vsaj dve uri pred serviranjem. **Skuta** je v kuhinji nepogrešljiva, pa naj bo za zajtrk (z medom ali/in sadjem), sladice, solate ali

Decembra vas vabimo na domače koline!

- pečenica s kislim zeljem
- krvavica s kislo repo
- kmečka pojedina (pečenica, krvavica, svinjska pečenka, kislo zelje, matevž).

city
restavracija

Restavracija City z najlepšim razgledom v Ljubljani bo decembra, ob predhodni rezervaciji, za vas odprta tudi v večernih urah in sobotah. Vabimo vas na poslovne večerje, prednovoletna srečanja in druge priložnosti.

Rezervacije lahko opravite po telefonu (01) 585 19 97 ali 051 344 411.

San Martino
restavracija pizzeria

nadeve. Med **smetanami** izberemo sladko smetano ali smetano za stepanje, če smo pogostejše na tržnici, pa kupujmo mnogo okusnejšo nepasterizirano sladko smetano, ki pa se obdrži le nekaj dni. Smetana za kuhanje je samo s škrobom zgoščena sladka smetana.

Nikoli ne bo odveč nekaj pakiranj suhih **testenin**; špageti in druge dolge testenine so za gladke, tekoče omake.

Začimbe kupujemo v majhnih količinah v zrnih ali semenih; skoraj obvezni so koriander, klinčki, muškatni orešček, vaniljin strok, cimet, brinove jagode, kumina, suhi čiliji. **Zelišča** (vsaj peteršilj, baziliko, drobnjak, pehtran, luštrek, rožmarin in timijan) vsaj od pomladi do jeseni gojimo na vrtni ali na okenski polici.

Pri **želatini** dajmo prednost prozorni v lističih. Za v domačo kuhinjo bi se našla še kakšna sestavina, ki naj bi jo imeli v stalni zalogi, vendar naj seznam dopolni vsak sam. Po svojem okusu in jedeh, ki jih najpogostejše kuha. Pa dober tek!

TESTENINE Z ZELENJAVO IZ PONVE

(recept iz restavracije City, BTC)

Sestavine:

- 250 g testenin
- 1 paprika
- 1 čebula
- beli del 1 pora
- 1 korenček
- 1 bučka
- 2 žlici olivnega olja
- 50 g parmezana
- sol
- črni poper v zrnju
- 2 stroka česna
- 10 lističev bazilike

PRIPRAVA:

V večji lonec, v katerem bomo kuhali testenine, pristavimo vodo in jo zavremo. Papriko razpolovimo, očistimo in zrežemo na debelejšje zelenjavne rezance. Čebulo olupimo in narežemo na tanke lističe.

Beli del pora narežemo na kolesca. Korenček ostrgamo in narežemo kakor papriko. Bučko očistimo in neolupljeno narežemo kakor papriko. V ponvi segrejemo olivno olje, na katerega stresemo narezan korenček. Med potresanjem ponve ali mešanjem ga nekaj minut pražimo.

Krop za kuhanje testenin posolimo, potem pa vanj stresemo testenine, ki jih skuhamo na zob. Korenčku dodamo narezano papriko, bučko, čebulo in por ter strf česen. Začinimo s soljo in sveže mletim črnim pop-

rom, potem pa vse skupaj počasi pražimo do mehkega; pazimo, da se čebula in por ne zažgeja.

Kuhane testenine s prijemalkami za testenine neposredno iz vode (da dobimo nekaj škrobnate vode za sočnost jedi) predenemo v ponev. Med potresanjem ponve kuhamo še minuto ali dve, da se okusi prepojijo.

Testenine z zelenjavo razdelimo v segrete krožnike in potresemo s parmezanovimi ostružki (nastrgamo jih z nožkom za lupljenje krompirja) in z lističi bazilike. Jed lahko nazadnje pokapljamo z ekstra deviškim olivnim oljem, za piko na i pa jo lahko potresemo s suho prepraženimi pinjolami.

Dober tek!



SVINJSKA RIBICA S SUHIM PARADIŽNIKOM, OLIVAMI IN POLENTO

(recept iz restavracije in picerije San Martino, BTC)

Sestavine:

- 270 g svinjske ribice
- 40 g suhih paradižnikov
- 40 g paradižnikov češnjevcev
- 30 g razkoščenih črnih oliv
- 1 žlica olivnega olja
- 1 dl paradižnikove omake
- 80 g bele polente
- sol
- črni poper v zrnju
- vejica bazilike

PRIPRAVA:

V posodo pristavimo rahlo osoljeno vodo in jo zavremo, da bomo v njej skuhalili polento. Svinjsko ribico (file) oprhamo pod tekočo vodo, obrišemo ter začinimo s soljo in sveže mletim črnim poprom. V ponvi segrejemo olje, na katerem ribico opečemo po vseh straneh. Belo polento zakuhamo v krop; kuhamo jo po navodilu z embalaže. Suhe paradižnike grobo narežemo. Olive narežemo na kolesca, češnjevce pa očistimo in razpolovimo.

Kuhano polento nalijemo v model in po-



čakamo, da se strdi.

V ponev z mesom nalijemo paradižnikovo omako. Dodamo češnjevce, suhe paradižnike in črne olive, blago posolimo, pokrijemo in vse skupaj počasi dušimo 5 minut. Belo polento zvrnemo iz modela in narežemo na rezine.

Svinjsko ribico narežemo, razdelimo na segrete krožnike, prelijemo z omako in ponudimo z narezano belo polento.

Dober tek!

Žlička medu na dan odžene zdravnika stran

Spet je tu jesen, ki se počasi preveša v zimo, z vsemi njenimi radostmi pa prihaja tudi obdobje prehladov. Marsikdo od nas ob prvih znakih pomisli na skodelico vročega čaja z medom, ki ima poleg svojega osnovnega namena sladila tudi veliko zdravilnih učinkov.

Sestava in zdravilni

učinki medu

Tri četrte medu sestavljajo sladkorji, ki hitro preidejo v kri in dajejo takojšnjo energijo, ostalo če-



trtino tvori voda, majhen, vendar za zdravje pomemben delež pa predstavljajo vitamini (C, B2, B6, A, K), minerali (železo, kalcij, kalij, natrij) ter beljakovine, aromatične snovi in organske kisline, ki dajejo značilen vonj in okus. Vse te sesta-



vine človeški organizem potrebuje za svoj obstoj, zato je med tako pomembno hrano in pogosto zdravilo, ki ga priporočamo za krepitev po bolezni.

V zdravilne namene ga uporabljamo predvsem zaradi njegovega protimikrobnega učinkovanja, ki je posledica visoke vsebnosti sladkorja in nekaterih drugih snovi. Tako ga uporabljamo pri celjenju ran, zdravljenju vnetij, pri pljučnih, čre-

vesnih, želodčnih boleznih ter boleznih sečil. Ker deluje rahlo odvajalno, ga lahko uživamo pri zaprtju, prav tako pa nam med pride prav pri oslovskem kašlju, senenem nahodu, srbečici in opeklinah, ker zmanjša bolečino. Blagodejno deluje tudi pri vnetjih ustne sluznice, nosne votline in slabokrvnosti. Poleg tega pa najbrž vsak izmed nas pozna recept naših babic, kako umiriti tremo ali lažje zaspati - žlica medu v toplo mleko. Seveda se je pred vsakim samozdravljenjem treba posvetovati z zdravnikom.

Za zelene učinke je treba uživati 1 do 3 žličke naravnega medu na dan, ki ga lahko zamešamo v limonin sok ali čaj, ki pa mu med dodamo na koncu, saj visoke temperature lahko uničijo njegovo zdravilno delovanje. Kadar imamo opravka z manjšimi opeklinami in ranami, pa med naneseemo v obliki obkladka. Velja pa poudariti, da ga mlajšim od enega leta zaradi



alergije ter možne vsebnosti spore Clostridium Botulinum in njenih morebitnih nevarnih učinkov ni priporočljivo dajati.

Med v kuhinji

Med je naravno, nepredelano sladilo, ki ga lahko pri kuhi in peki uporabimo namesto belega ali rjavega sladkorja, s svojim značilnim vonjem in okusom pa jed naredi polnejšo. Ena žlica vsebuje 64 kcal. Treba je upoštevati, da je med približno dvakrat slajši od navadnega sladkorja, zato je potrebna polovica ali tretjina količine medu za navedeno količino sladkorja. Ker vsebuje skoraj dvajset odstotkov vode, je treba pri receptu količino tekočine zmanjšati za približno petino. Poleg tega moramo navedeno temperaturo pečenja znižati za približno 15 stopinj, ker porjavi hitreje kot sladkor. Za sladke užitke vam ponujamo nekaj medenih receptov.

Med v kozmetiki

Naravno kozmetiko iz medu so uporabljali že pred tisočletji, zato jo zaradi vseh pozitivnih učinkov, ki jih ima med na organizem, uporabljamo še danes. Med zadržuje vlago, neguje, ima rahlo belilni učinek, kožo tudi napne in deluje antiseptično, kar s pridom uporabljajo v borbi proti mozoljem. Iz medu, mandljevega ali oljčnega olja in jajčnega rumenjaka si lahko pripravite odlično masko, ki zmehča ter neguje kožo obraza in rok. Proti trdi koži na nogah učinkuje desetminutna topla vodna kopel za podplate, v kateri raztopimo limonin sok, nekaj medu in žličko cvetnega prahu.

Med v BTC Cityju

Na naši pokriti tržnici se nahaja stojnica Čebelarstvo in zeliščarstvo Vasič, na kateri boste poleg ostalih naravnih izdelkov našli tudi med. Poleg tega vam bodo svetovali in pomagali izbrati izdelek, ki bo ustregel vašim gurmanskim zahtevam ali pa olajšal marsikatero drobno tegobo.



SKUTNE PALAČINKE Z MEDOM

PRIPRAVA:

Spečemo toliko tankih palačink, kot jih lahko naša družba ali družina poje. V skledi gladko razmešamo pol kilograma skute, 5 do 7 žlic medu, 50 gramov mletih mandljev in kakšno žlico mleka, da bo nadev lepo mazav. Palačinke namažemo in zvijemo, nazadnje pa jih pokapljamo z medom in potresemo z grobo sesekljanimi mandlji.

Dober tek!



Vabimo vas v Restauracijo picerijo

San Martino
restavracija pizzeria

Razvajali vas bomo z nebeško dobro domačo hrano

Pričakujemo vas vsak dan med 7. in 22. uro

Zaprto ob sobotah, nedeljah in praznikih.

Sprejemamo rezervacije za zaključene družbe.

Mercurius, BTC City, Ljubljana
T: 01 585 22 70 F: 01 585 22 04 EMAIL: INFO@TEMAN.SI WWW.SANMARTINO.SI

Torek? **V kinu sva!**



Čuti. Smej se. Prepusti se grozi. Joči. Ljubi. Zabavaj se.

Torek je
Kinodan!

Vsak torek bistveno ceneje. **V Koloseju.**

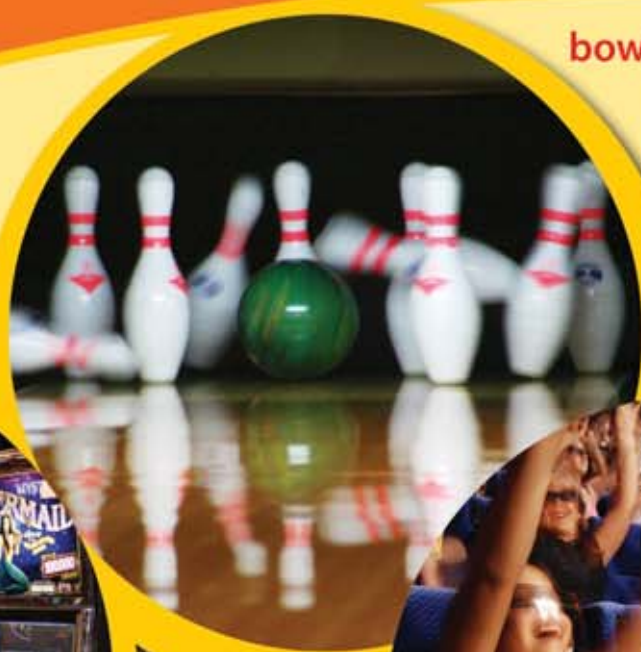


Zavladaj imperiju zabave!

igralni salon
Casino Rio



bowling in biljard center
Gladiator



digitalni 3D kino
s posebnimi učinki
XpanD



Arkadne igre



Zabaviščni center



NOVO

- **krilca RBD** od 15 eur (več različnih modelov in barv)
- **dekliške kravate** 19,90 eur
- **bluzice** od 15 eur (krilca in bluzice so na voljo tudi v manjših številkah)

I ♥ RBD

by American

By American, Šmartinska 152, dvorana A (spodnja etaža), 1000 Ljubljana, Telefon (01) 585 27 59
 By American, Dolenjska cesta 74, 1000 Ljubljana, Telefon (01) 427 32 07
www.zorga-tradecompany.si

Največja izbira svečanih ženskih in moških oblačil ter svečanih oblačil za otroke od 0 do 15 let.

★ KRST ★ OBHAJILO ★ BIRMA ★ VALETA ★ MATURA ★ POROKA ★ DRUGE SVEČANOSTI ★



Vroča Sabina Mali na mobilnem Planetu!

Pošljite **P ZGODBE** na 1919.

Brezplačno brskanje velja za vse Mobilne in Debitelove uporabnike, ki do Planeta dostopajo prek GPRS/UMTS-povezave v Mobilnem omrežju. Planet 9, d.o.o.

Tukano ZOO & VRT

BTC Ljubljana,
 Šmartinska 152, hala 6 (poleg avtopralnice)
 Odpiralni čas: pon.-sob.: 9.00 - 20.00 ure, v nedeljo zaprto
 Tel.: 01/585-20-98, e-mail: trgovina.btc@tukano.si

MORSKA AKVARISTIKA – ponovno v Tukanu BTC !

- pisane morske ribe
- korale
- kozice
- in mnogo več

-10% NA VSE MORSKE ORGANIZME

z bonus club kartico še dodatni 3 % popust

samo v TUKANO BTC

Akcija traja do 15. 12. 2008 oz. do razprodaje zalog. Slike so simbolične.

preproge Atlanta
najboljša sestava
Wool & Acrylic

- 20%
vse preproge

NAJNOVEJŠI
VZORCI PREPROG
RAGOLLE

- 10%
talne obloge

novoletne cene

- 20%
posteljne garniture

- 20%
otroška posteljina

OTROŠKA POSTELJNINA
Disney Hello Kitty
- 20% popust!

- 20%
posteljne garniture

- 20%
otroška posteljina

najnovější dizajn

NAJLEPŠE DARILO

darilni bon

Najlepše darilo za praznike je darilni bon Creatina
Več informacij na www.creatina.si



CREATINATM SALON

www.creatina.si
BTC City, Ljubljana, hala 2
BTC City, Ljubljana, hala A

SALON CREATINATM
navdih
urejenega doma

SiTiTeater.
dvorana mercurius · btc city

eventim.si
PRODAJA VSTOPNIC

22.11. ob 20h **orka**

Od strastnih zaljubljenecv do dolgočasnih zakoncev – kruta usoda, pa vendar odlična osnova za dobro komedijo z **Barbaro Cerar** in **Gregorjem Bakovičem**.

FESTIVAL KABAREJA

od tišine do glasbe 27.11. ob 20h
V eni uri od kamene dobe do Rolling Stonesov z igralcem in pianistom **Juretom Ivanušičem**.

28.11. ob 20h **piaf, edith piaf**
Glasbena predstava o življenju slavne Edit Piaf v izvedbi Borštnikove nagrajenke **Vesne Pernačič Žunič** in pianista **Jožija Šaleja**.

greva se ježka 29.11. ob 20h
Dva igralca, dva Ježka. **Vesna Pernačič Žunič** in **Matija Vastl** se preko glasbe in smeha sprehodita skozi življenje legendarnega Frana Milčinskega – Ježka.

4.12. ob 20h **jamski človek**
Svetovna uspešnica z **Urošem Fürstom**, ki je tudi v Sloveniji porušila vse rekorde. Balzamičen nanos za vsak odnos!

laži, ampak pošteno 5.12. ob 20h
10.12. ob 20h
Vroča berlinska uspešnica za krepitev smejalnih mišic, v kateri nam bo še vedno odklopljeni **Borut Veselko** razkril resnico o resnici.

17.12. ob 20h **300 kosmatih**
Duhovit sprehod po SLOvenskem gozdu, kjer ne boste srečali le medveda, ampak tudi mitološka bitja, svoje sosede in celo sami sebe.

BOŽIČNA TURNEJA SMEHA

18.12. ob 16h **mali kakadu**
BOŽIČNO DARILO – brezplačna predstava za otroke ob otvoritvi božične turnee smeha.

jamski človek 18.12. ob 20h
20.12. ob 20h – predstava v Hotelu Union
Svetovna uspešnica z **Urošem Fürstom**, ki je tudi v Sloveniji porušila vse rekorde. Balzamičen nanos za vsak odnos.

19.12. ob 20h **shirley valentine**
Svetovna uspešnica s **Prilano Vetrin** o razočarani gospodinjji, ki se naveličana vsakdanje rutine poda na počitnice v Grčijo. ZADNJA UPRIZORITEV!

ona+on 21.12. ob 20h – predstava v Hotelu Union
Nova komedija o medsebojnih odnosih v kateri zakonske težave rešujeta **Pla Zemljic** in **Primož Pirnat**.

26.12. ob 20h **kolumbovo jajce**
Mojca Funki in monokomediji, ki se z ženskim receptom za dober zakon postavlja ob bok Jamskemu človeku.

laži, ampak pošteno 27.12. ob 20h
Vroča berlinska uspešnica za krepitev smejalnih mišic, v kateri nam bo še vedno odklopljeni **Borut Veselko** razkril resnico o laži in resnici.

300 kosmatih 31.12. ob 20h
Preživite nasmejan Silvestrski večer v družbi igralcev Saše Mihelčič, Andreja Murenca in Uroša Potočnika, ki vas bodo popeljali na duhovit sprehod po SLOvenskem gozdu.

www.sititeater.si 070 940 940 info@sititeater.si

Borut Veselko na poti do nove gledališke uspešnice

Laži, ampak pošteno

Borut Veselko je s premierno uprizoritvijo nemške uspešnice **Laži, ampak pošteno** navdušil gledalce SiTi Teatra BTC, med katerimi je bil tudi predsednik uprave BTC-ja Jože Mermal, ki ga je igralec tudi vključil v predstavo.

Komedija, zrežirana kot predstavitev knjižne uspešnice oziroma interaktivni seminar, kjer se boste naučili konstruktivno lagati in pri tem ostati pošten, je nastala v sodelovanju z vrhunskim

nemškim igralcem in stand-up komikom **Karstnom Kaiem**, ki se je slovenski publiki predstavil kot avtor besedila in režiser. Za tovrstno sodelovanje se je producent **Uroš Fürst** odločil na podlagi bogatih izkušenj nemškega kolega, v Nemčiji poznanega tudi kot akterja svetovne uspešnice **Jamski človek**. **Borut Veselko** nam je z odlično igro demonstriral različne tehnike laganja in nas pri tem nasmejal do solz.



Foto: arhiv SiTi Teater

Zabavne decembrske igralnice v spodnji etaži Emporium

December bo v spodnji etaži Emporium čaroben za vse otroke in mlade. Skozi cel mesec jih bo vsako popoldne od ponedeljka do sobote od 14:00 do 19:00, ob nedeljah pa od 14.00 do 17.00 zabavala TOY-LET BANDA z zabavnimi igrami, igračkami in tekmovalnimi turnirji.

Fantje se bodo lahko preizkusili v **TRANSFORMERS** kartah, v spretnostni vožnji s **TECH DECK** prstnimi rolkami ter v **DI-GATA** dvobojih (namizne figurice v namizni areni).

Deklice se bodo lahko igrale s priručno **BELLA SARO** in z ljubkimi konjički **MY LITTLE PONY** ter



obilkovale peščene gradove iz plastičnega peska **MOON SAND**. Seveda bomo najlepši grad nagrajili.

Bolj pogumni se bodo lahko pomerili v Monopolyju, Twisterju in v spretnostni vožnji s Heelys-kami. Vsak udeleženec igre bo dobil simbolično nagrado (DVD risanka, transformers karte, pobarvanko). Čez cel mesec se bodo zbirali tudi najboljši rezultati in v zadnjem tednu v decembru zaključni turnir v vseh igrah. Najboljšim bomo podelili lepe nagrade. **Pridite, zabava vas čaka!**



BlackBerry

MOBITEL, d.d., 1537 Ljubljana



Vsemogočen!

BlackBerry® Bold™ 9000 iz Mobitela.

Naberi si zvrhano mero vsebin! Dlančniki BlackBerry® vam ob multimedijskih aplikacijah omogočajo hiter prenos podatkov z dostopom do najljubših spletnih mest, ažurno prebiranje e-pošte, zabavne vsebine Facebook, MSN, GTalk in druge priročne rešitve.



BlackBerry® Bold™ 9000

169€**

**BlackBerry® Curve™ 8310
z GPS sprejemnikom**

1€*

*Najmočnejše vezi so tiste,
ki jih ne vidimo.*

Mobitelova prodajna mreža uporabnikom omogoča nakup akcijskih aparatov na več kot 350 prodajnih mestih po vsej Sloveniji. Zaradi tega je mogoče, da določen model mobitela ni na voljo na vseh prodajnih mestih hkrati. Slike so simbolične. Cena vključuje DDV. Akcijska ponudba velja do odprodaje zalog, ob sklenitvi/podaljšanju naročniškega razmerja Povezani 44 ali Povezani 77. * za 12 mesecev, za vse, ki nimate veljavnega aneksa GSM št. 8/2005/Povezani. ** za 24 mesecev, za vse, ki nimate veljavnega aneksa UMTS št. 14/2005/Povezani.

WWW.MOBITEL.SI



Vabljeni v prenovljeno trgovino Big Bang (nasproti tržnice)!



**Večnamenski
barvni tiskalnik HP C5280**

Ločljivost tiskanja 4800x1200 dpi. Hitrost tiskanja in kopiranja do 32čb/24b str./min. Ločljivost optičnega čitalnika 4800x4800 dpi 48 bit. Možnost tiskanja na CD/DVD medije. Čitalec pomnilniških kartic. USB prikllop. Velik LCD zaslon.



99,99 €

Darilo: torbica

Canon

**Digitalni fotoaparati
Canon IXUS80 IS**

Ločljivost 8 mio točk, 6,4 cm LCD zaslon, 3x optični in 4x digitalni zoom, ISO 1600. Notranji pomnilnik 32 MB. Podpira SD pomnilniške medije. Li-ion baterija. Na voljo v štirih barvah. Priložena foto torbica Golla v različnih barvah.



159,90 €

PHILIPS

**Budilka
Philips HF3462**

Postopno dovajanje svetlobe in zvoka. Posnemanje sončnega vzhoda. Medicinsko dokazani ugodni učinki na počutje. Moč svetlobe od 0 do 400 luks. 5 načinov alarma. Uporabna tudi kot svetilka.



119,90 €

**Core2 Duo 2,0 GHz
320 GB hdd
3 GB ram**



invent

**Notesnik
HP 6730s**

Procesor Intel Core2 Duo T5870 2,0 GHz, pomnilnik 3 GB DDR2, trdi disk 320 GB SATA, LightScribe DL DVD/RW zapisovalnik, 39 cm LCD zaslon, ločljivost 1280x800, int. gr. kartica Intel GMA 4500MHD do 384 MB. WLAN, LAN, Bluetooth, vgrajen čitalec kartic in spletna kamera. Windows Vista Home Premium SLO. Garancija 1 leto.



699,00 €

**TMC
USB**

219,90 €

**GARMIN
Navigacijska naprava
Garmin Nüvi255 WT**

Osební potovalni pomočnik s prednaloženo kartografijo Evrope (City Navigator 2008). Barvni 10,9 cm zaslon. TMC za pregled prometnih informacij. Prikaz radarjev in omejitev hitrosti. USB vhod, podpira SD pomnilniške medije.



Ob nakupu prejmete
100 €
BIG BANG BON*

**Pixel Plus HD
USB vhod
4x HDMI**

599,00 €

**PHILIPS
LCD televizor**

Philips 32PFL5403D/12

Diagonala 82 cm, ločljivost 1366x768 px, kontrast 30.000:1, Pixel Plus HD, 3D Combfilter, Active Control, Light Sensor, EasyLink. USB priključek za predvajanje MP3 glasbe in JPEG slik. 4x HDMI, HD ready.

*Bon je vnovčljiv pri naslednjem nakupu.



**217/86 l
No Frost**

499,90 €



**Hladilnik
LG GCB399BLQA**

Prostornina hladilnika/zamrzovalnika: 217/86 l, No Frost, LED zaslon, dinamično hlajenje, alarm za vrata. Energijski razred A. Barva platina. Mere (VxŠxG): 188x59,5x62,5 cm.



BIG BANG

vedno
nekaj
novega